

【美】多丽丝·卡恩斯·古德温
(Doris Kearns Goodwin)
◎著

尤以丁
◎译



*Team of Rivals:
The Political Genius of
Abraham Lincoln*

仁者无敌

林肯的政治天才

普利策奖得主 多丽丝·卡恩斯·古德温 经典巨作

《纽约时报》《华盛顿邮报》《华尔街日报》等媒体推荐

还原惊心动魄的历史，仰望光辉耀眼的人格。

此书精彩绝伦，是一本研究领袖的卓越杰作。——奥巴马

纪念
亚伯拉罕·林肯
逝世150周年
最新全译本

 中国工信出版集团

 电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>

「美」多丽丝·卡恩斯·古德温

(Doris Kearns Goodwin)

尤以丁 译



*Team of Rivals:
The Political Genius of
Abraham Lincoln*

仁者无敌 林肯的政治天才

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

内 容 简 介

《仁者无敌：林肯的政治天才》超越了目前任何一本林肯的个人传记。作者讲述了一个关于林肯和他生活的整个时代以及他如何以高尚的人格力量和高超的政治智慧，化对手为良伴、化宿敌为诤友的故事，耐人寻味，堪称经典。除林肯之外，作者耗费了几乎与之相同的篇幅，分别叙述了林肯内阁中最重要四位政治家——国务卿苏厄德、财政部部长蔡斯、总检察长贝茨和后来入阁的陆军部部长斯坦顿的生平和从政经历，以及他们如何在林肯高尚人格的感召下，从林肯的竞争对手转变成为林肯内阁中最得力的干将。作者把林肯的生平、性格和殉难，放在同时代最杰出的政治家群体中去对比、描摹和刻画，使林肯在强劲的竞争对手面前，显得更加崇高、丰满而富有立体感。这是迄今为止，所有的林肯传记中无人尝试过的写法。

TEAM OF RIVALS

by Doris Kearns Goodwin

Copyright © 2005 by Blithedale Productions, Inc.

Chinese (Simplified Characters) copyright © (2016)

by Changsha Senxin Culture Dissemination Limited Company

Published by arrangement with International Creative Management, Inc.

Through Bardon-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

本书中文简体字版专有出版权由Blithedale Productions, Inc. c/o International Creative Management, Inc.正式授权，通过博达著作权代理有限公司代理，由电子工业出版社出版，未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权贸易合同登记号 图字：01-2015-7328

图书在版编目（CIP）数据

仁者无敌：林肯的政治天才 / (美) 古德温 (Goodwin, D.K.) 著；尤以丁译. —北京：电子工业出版社，2016.2

书名原文：Team of Rivals: The Political Genius of Abraham Lincoln

ISBN 978-7-121-27634-7

I. ①仁… II. ①古… ②尤… III. ①林肯, A. (1809~1865) —传记 IV. ①K837.127=41

中国版本图书馆CIP数据核字（2015）第277571号

责任编辑：王陶然

印 刷：三河市鑫金马印装有限公司

装 订：三河市鑫金马印装有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：720×1000 1/16 印张：46.5 字数：857千字

版 次：2016年2月第1版

印 次：2016年2月第1次印刷

定 价：150.00元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：（010）88254888。

质量投诉请发邮件至zltts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

服务热线：（010）88258888。

献给理查德·N. 古德温，
我相濡以沫 30 年的丈夫。

共和党在此次选举提名期间之举，实属缺乏明智，所作所为日益昏愤。他们无法分辨……政治家和能力卓著之人，却起用了一位连语法都搞不清楚的四流演说家。

——1860年5月19日《纽约先驱报》

评共和党全国代表大会提名亚伯拉罕·林肯为共和党总统候选人

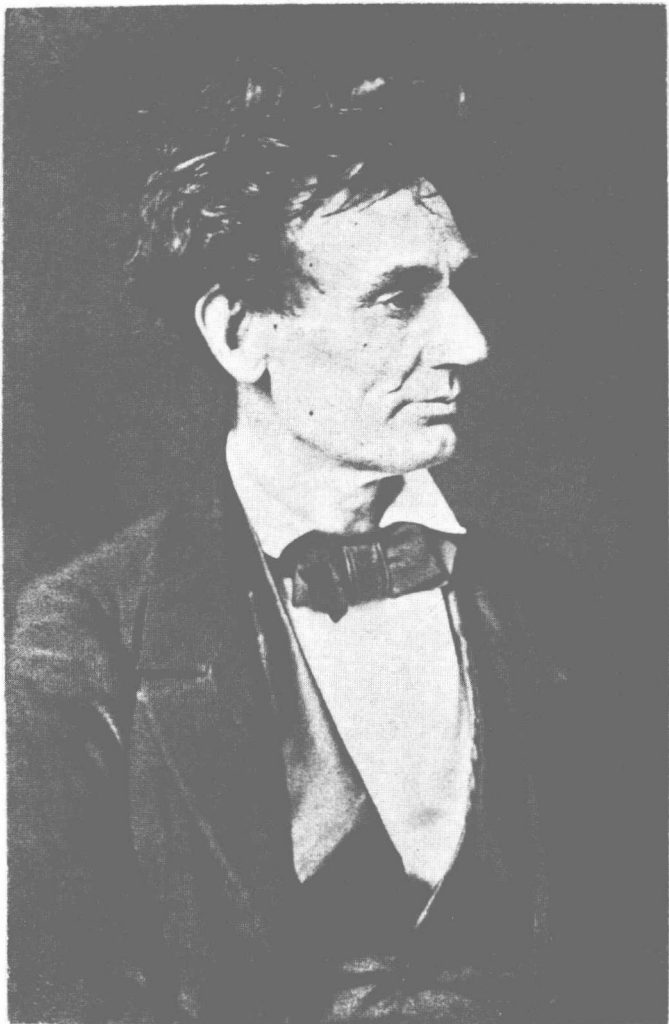
噫！如果古希腊拥有此人，会以怎样的戏剧三部曲、怎样恢宏的史诗，方能将他塑造得栩栩如生？会以怎样的狂想曲，方能将他尽情讴歌？那个高大奇异的形象迈入人神同在的王国，会何等迅捷！然而林肯，他的时代，以及他的殉难，与日月同辉，却完全属于我们的时代。

——沃尔特·惠特曼

《亚伯拉罕·林肯之殇》，1879年

拿破仑、凯撒固然伟大，但与林肯相比，却犹如月光之于骄阳。他的榜样堪称万世师表，永垂千古。……他比他的时代更伟大，所有的总统加起来都比他逊色。作为一位伟人，他将光照千秋。

——列夫·托尔斯泰



1

亚伯拉罕·林肯 1857 年 2 月 28 日拍摄于芝加哥，时年 48 岁（图 1）。以律师为业的他终于成为了政坛上冉冉升起的新星。一年后他赢得共和党提名参选联邦参议员，当时他说了一句名言：“一城一家自相纷争，必站立不住。”



2

玛丽·托德·林肯，时年28岁，和林肯结婚4年（图2）。林肯初次邂逅玛丽时曾对她说：“我想用最难看的姿势和你跳舞。”后来，玛丽大笑着告诉表姐说，那天晚上，“他真的这么做了”。



3

林肯夫妇对孩子疼爱有加，他们认为“爱是把孩子牢牢维系在父母身边的一道锁链”。老大罗伯特（图3），老二威利（图4），老三塔德（图5）相继降临人世。他们还有一个儿子，1850年因感染了肺结核而去世，年仅3岁。



4



5

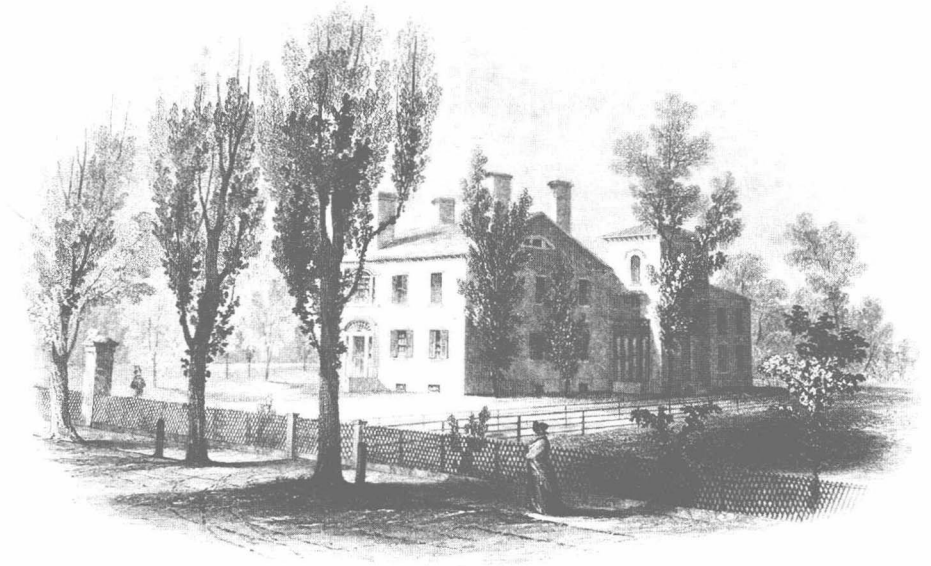


6



7

威廉·亨利·苏厄德，时年43岁（图6）。1824年，他与一个家境富裕的小姐结婚，名为弗朗西斯·米勒（图7），是一名法官的女儿，由此他开始结交豪门与业内名流。这座位于纽约州奥本市富丽堂皇的大宅（图8）成为他终身居所。



8



弗朗西斯·苏厄德（图9）悟性过人，有着坚定的道德信仰，在帮助丈夫的从政生涯中始终能明辨是非。年幼的范妮·苏厄德与父亲合影（图10）。范妮很喜欢妈妈，父亲则是她崇拜的偶像，她认为他是这个国家最优秀的精英。





11



12

“悲伤的低潮”降临到萨蒙·波特兰·蔡斯（图 11）的身上，他在差不多 10 年中痛失了 3 个妻子，其中包括凯瑟琳（图 12）和萨拉·贝尔（图 13）。

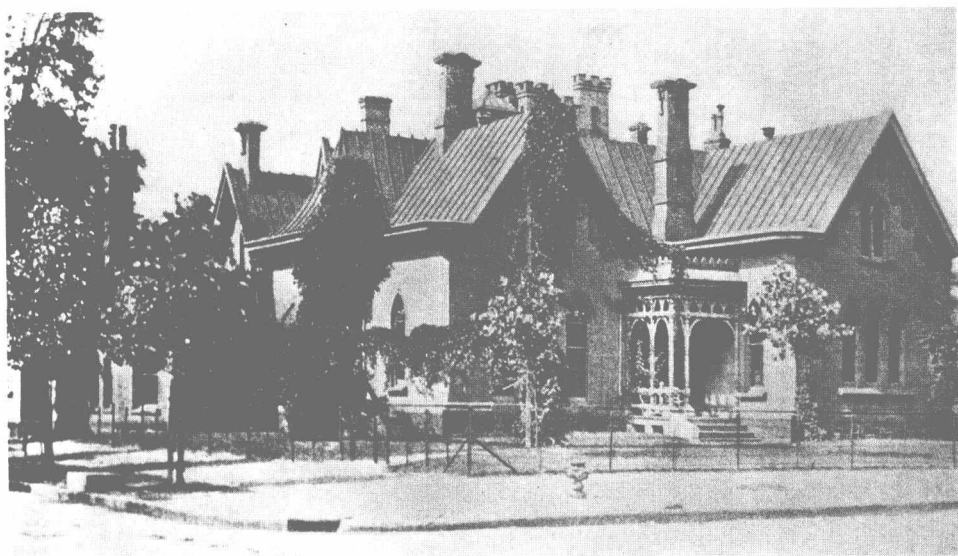


13



14

蔡斯结交了埃德温·M. 斯坦顿（图 14）这样的政坛友人。斯坦顿的生活也因家庭悲剧而屡屡受挫。蔡斯当上俄亥俄州州长之后，才在哥伦布市有了属于自己的宅第（图 15）。



15



16



17

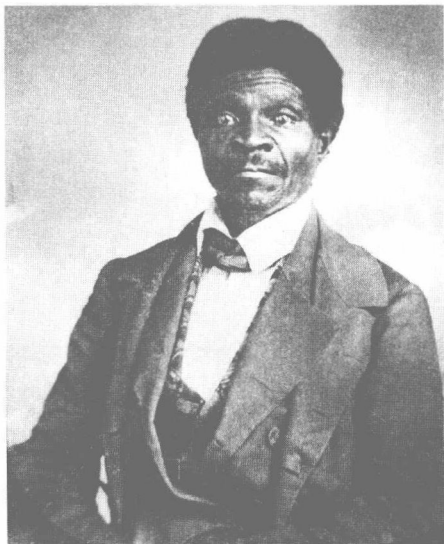
朱莉娅·贝茨（图 16、18）为爱德华·贝茨（图 17）营造了温馨惬意的家庭氛围，贝茨的朋友们一致认为这是一种理想的家庭生活。两人结婚 40 年，育有 17 个子女，夫唱妇随，亲密无间。



18

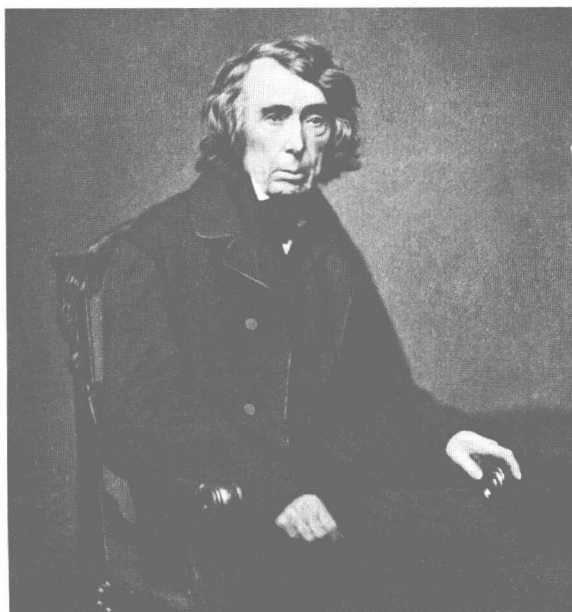


19



20

1852年,《汤姆叔叔的小屋》一书出版,燃起了北方人对蓄奴制的怒火。当时恰逢具有里程碑意义的德雷德·斯科特一案判决公之于世,书中揭露的蓄奴制暴力(图19)在北方引起一片哗然。斯科特(图20)上诉要求获得自由,但是罗杰·B.陶尼(图21)领导的最高法院下达的判决书说,他“不拥有白人所涉之权利”。

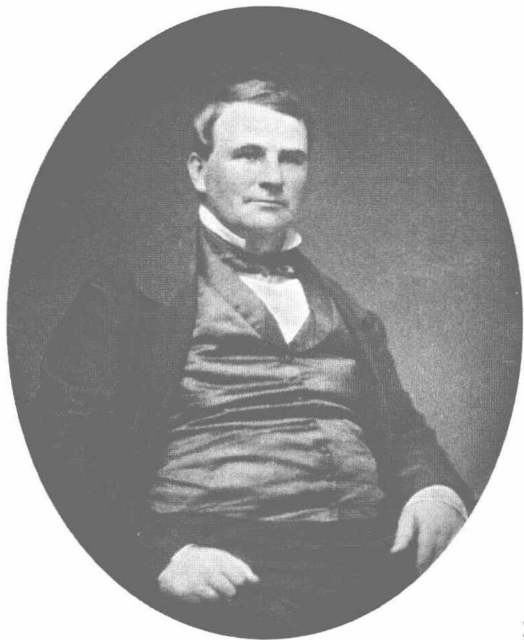


21



22

林肯在结交朋友、维系友情方面极富天赋。在他的好友中，约书亚·斯皮德（图 22）和大卫·戴维斯（图 23）在林肯的生命中扮演了至关重要的角色，他们让林肯感受到志同道合的快乐，并帮助他在政坛上不断取得成就。



23

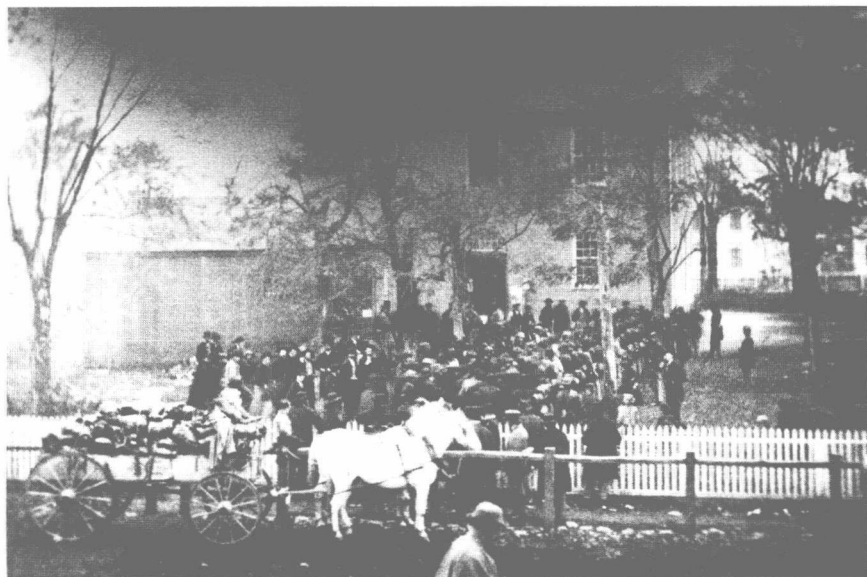


24



25

林肯在与同行律师们骑马“巡游”期间与他们建立了永恒的友情，这其中包括威廉·赫恩登（图24）和沃登·莱蒙（图25）。在这些欢快的场景（图26）中，林肯的精彩故事接二连三，似乎永远也说不完，这使他成为众人关注的焦点。而作为回报，他得到了整个伊利诺伊州投票人的一手情报。



26

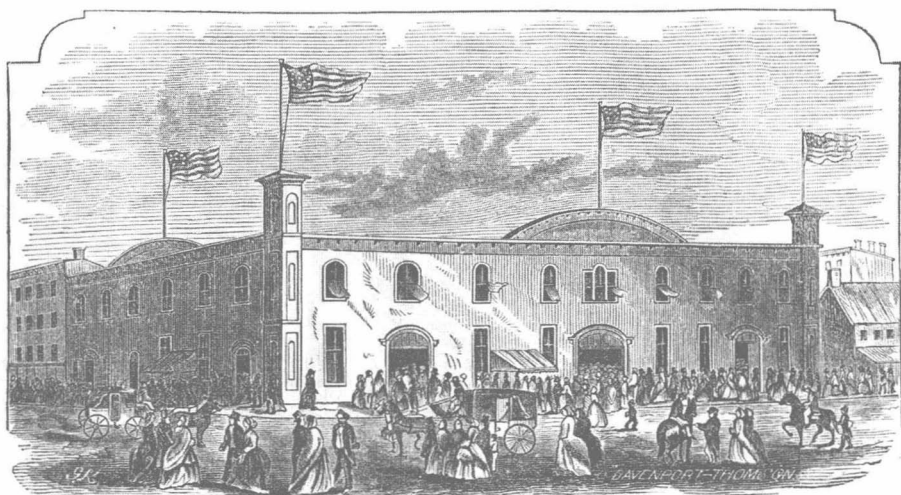


27



28

李曼·特朗布尔（图 27）和诺曼·贾德（图 28）都不会忘记林肯于 1855 年承认竞选参议员失败时表现出的宽宏大量。1860 年，共和党在芝加哥举行全国代表大会（图 29：共和党在芝加哥搭建的棚屋会议厅）期间，两人为林肯竞选尽了一臂之力。



29

THE REPUBLICAN WIGWAM AT CHICAGO.